

**A Bíróság (negyedik tanács) 2006. július 13-i végzése (a Tribunale civile di Bolzano [Olaszország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Eurodomus srl kontra Comune di Bolzano**

(C-166/06. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Előzetes döntéshozatalra utalás – Nyilvánvaló elfogadhatatlanság)**

(2006/C 294/37)

Az eljárás nyelve: olasz

### A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunale civile di Bolzano

### Az alapeljárás felei

Felperes: Eurodomus srl

Alperes: Comune di Bolzano

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Tribunale civile di Bolzano – Az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikke (2) bekezdésének értelmezése – Közigazgatási bírósági jogerős határozat végrehajtását akadályozó rendeleti előírásokat kibocsátó területi közigazgatás – A közösségi joggal való összeegyeztethetőség

### Rendelkező rész

A Tribunale civile di Bolzano-nak a 2006. január 4-i határozattal előterjesztett előzetes döntéshozatal iránti kérelme elfogadhatatlan.

<sup>(1)</sup> HL C 154., 2006.7.1.

**Az Oberlandesgericht Celle (Németország) által 2006. augusztus 11-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Dr. Dirk Ruffert Rechtsanwalt az Objekt und Bauregie GmbH & Co. KG csődvagyongazdálkodója minőségében kontra Land Niedersachsen**

(C-346/06. sz. ügy)

(2006/C 294/38)

Az eljárás nyelve: német

### A kérdést előterjesztő bíróság

Oberlandesgericht Celle.

### Az alapeljárás felei

Felperes: Dr. Dirk Ruffert Rechtsanwalt az Objekt und Bauregie GmbH & Co. KG csődvagyongazdálkodója minőségében

Alperes: Land Niedersachsen.

### Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

A szolgáltatásnyújtás EK-Szerződésben előírt szabadsága indokolatlan korlátozásának minősül-e, ha az ajánlatkérő számára törvény írja elő, hogy az építési munkákra vonatkozó szerződéseket csak olyan vállalkozásoknak ítélni oda, amelyek az ajánlattételkor írásban kötelezettséget vállalnak arra, hogy munkavállalóik számára e munkák elvégzésének ellenértékeként legalább a teljesítés helyén kollektív szerződésben előírt munkabért megfizetik?

**A Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia) által 2006. augusztus 30-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – J. A. van der Steen kontra Inspecteur van de Belastingdienst/Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht**

(C-355/06. sz. ügy)

(2006/C 294/39)

Az eljárás nyelve: holland

### A kérdést előterjesztő bíróság

Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia)

### Az alapeljárás felei

Felperes: J. A. van der Steen

Alperes: Inspecteur van de Belastingdienst/Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht